V40 CROSS COUNTRY

QUICK GUIDE WEB EDITION

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERWERB IHRES NEUEN VOLVO!

Diese Mappe enthält eine Auswahl der gebräuchlichsten Funktionen in Ihrem Fahrzeug. Die Betriebsanleitung und andere Handbücher enthalten wichtige Informationen mit allen Warnungen und Sicherheitsanweisungen.

Die Bedeutung folgender Symbole:

- Verschiedene Teile werden in Übersichtsdiagrammen angezeigt.
- Anweisungen Schritt für Schritt.
- Es ist besonders wichtig, die Betriebsanleitung zu lesen.
- Wichtige Informationen, Warnungen und Sicherheitsanweisungen, die gelesen werden müssen, werden auf der letzten Seite wiedergegeben.

Optionen sind mit einem Sternchen * gekennzeichnet.

Mehr über ihr Fahrzeug erfahren sie auch auf www.volvocars.com.

01 Anlassen und Fahren

Transponderschlüssel
Anlassen und Abschalten des Motors
Keyless-Schlüsselsystem*
Wischer

02 Fahrerunterstützung im Fahrzeug

Aktive Einparkhilfe*
Spurassistent*
BLIS* und CTA*
Start/Stop-Funktion*

03 Fahrerumgebung

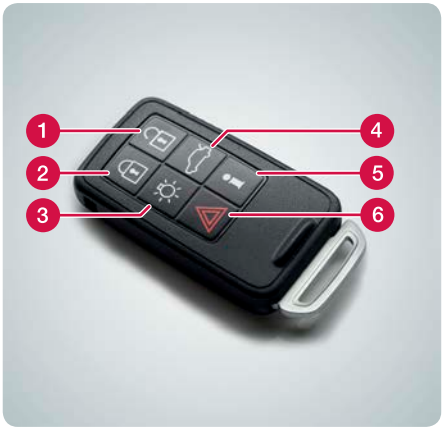
Sitz einstellen
Lenkrad einstellen

04 Funktionen im Fahrzeug

Klimaregler
Lichtschalter
Kombinationsinstrument
Infotainment-System
Telefon*
Externes Audiogerät
Tasten in der Mittelkonsole
Einstellungen im Menüsystem

05 Tipps

Auftanken
Fahrzeugpflege
Öffnen aller Scheiben
Stau- und Aufbewahrungsräume
AUX-/USB*-Anschluss und 12 V-Steckdose



Wie funktioniert der Transponderschlüssel? 01

1. Entriegelt die Türen und die Heckklappe und deaktiviert die Alarmanlage*.
2. Verriegelt die Türen und die Heckklappe und aktiviert die Alarmanlage.
3. Automatische Beleuchtung.
4. Entriegelt nur die Heckklappe.
5. Information* über das Fahrzeug.
6. Panikfunktion

Die Einstellungen für u. a. Außenspiegel und Fahrersitz* können im Transponderschlüssel gespeichert werden, siehe Betriebsanleitung.

Wie wird der Motor angelassen? 01

1. Transponderschlüssel in das Startschloss drücken.
2. Das Kupplungs- oder Bremspedal durchdrücken.
3. Kurz auf die Taste **START/STOP ENGINE** drücken und loslassen - der Motor springt an.

Wie wird der Motor abgeschaltet? 01

1. Kurz auf die **START/STOP ENGINE**-Taste drücken – der Motor schaltet sich aus.
2. Den Transponderschlüssel aus dem Zündschloss nehmen.

Wie funktioniert das Schlüsselsystem Keyless*? 01

Der Schlüssel kann beispielsweise die ganze Zeit in der Tasche verbleiben.

Verriegeln und Alarm einschalten (siehe Abbildung)

– Einen der hinteren Teile des Außentürgriffs berühren oder leicht auf die kleinere der beiden gummierten Tasten der Heckklappe drücken.

Entriegeln und Alarm deaktivieren

– Die Tür auf gewöhnliche Weise am Türgriff öffnen oder leicht auf die größere der beiden gummierten Tasten der Heckklappe drücken.

Wie schalte ich die Scheibenwischer und den Regensensor* ein? 01

Hebel nach unten drücken, um die Scheibenwischer in Gang zu setzen, und nach oben, um eine einzelne Wischerbewegung auszuführen.

1. Regensensor Ein/Aus.
2. Regelt die Sensorempfindlichkeit oder Intervallzeit.
3. Scheibenwischer Heckscheibe – Intervall-/Normalbetrieb.

Wie wird die aktive Einparkhilfe PAP* verwendet? 02

PAP kontrolliert den verfügbaren Freiraum und steuert das Fahrzeug entsprechend. Die Aufgabe des Fahrers besteht in der Wahl des Gangs, dem Regeln der Geschwindigkeit und dem Bremsen/Anhalten.

1. PAP durch einen Druck auf die Taste aktivieren. Nicht schneller als 30 km/h fahren.
2. Den Anweisungen folgen, die im Kombiinstrument erscheinen.
3. Darauf vorbereitet sein, das Fahrzeug anzuhalten, wenn Abbildungen und Texte eine entsprechende Mitteilung ausgeben.

Was macht der Spurassistent LKA*? 02

Wenn das Fahrzeug im Begriff ist, einen Seitenstreifen zu überfahren, wird das LKA aktiv eingreifen und durch einen schwaches Andrehen des Lenkrads auf die Fahrbahn zurücksteuern. Wenn das Fahrzeug einen Seitenstreifen überfährt, wird das LKA eine Warnung mit pulsierenden Vibrationen im Lenkrad ausgeben.

– Aktivieren von LKA erfolgt durch Drücken auf die Taste.

Was macht BLIS* und CTA*? 02

Das **Blind Spot Information System** informiert über Fahrzeuge, die sich im toten Winkel befinden oder schnell aufholen. **Cross Traffic Alert** warnt vor kreuzenden Verkehr beim Zurückfahren.

– BLIS und CTA wird beim Anlassen des Motors aktiviert und kann durch eine Druck auf die Taste deaktiviert/wiederaktiviert werden.

Wie benutzt man die Start/Stop-Funktion*? 02

Schaltgetriebe

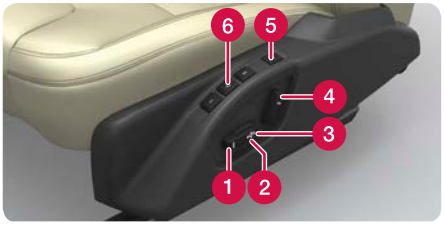
Motor ausschalten: Den Schalthebel in die Neutralstellung bewegen und das Kupplungspedal loslassen.

Motor anlassen: Das Kupplungspedal drücken.

Automatikgetriebe

Motor ausschalten: Fahrzeug mit der Bremse anhalten und Bremse gedrückt halten.

Motor anstellen: Den Fuß vom Bremspedal nehmen.Die eingeschaltete Schalterbeleuchtung zeigt, dass die Funktion aktiviert ist.



Wie wird der Sitz eingestellt? 03

1. Vorderkante Sitzkissen anheben/absenken.
2. Sitz anheben/absenken.
3. Sitz nach vorn und hinten bewegen.
4. Rückenlehne winkeln.
5. Einstellungen für elektrisch verstellbaren Sitz* speichern.
6. Speichertasten für elektrisch verstellbaren Sitz.

Einstellung speichern:

Die Taste zum Speichern der Einstellung gedrückt halten und gleichzeitig eine der Speichertasten drücken.

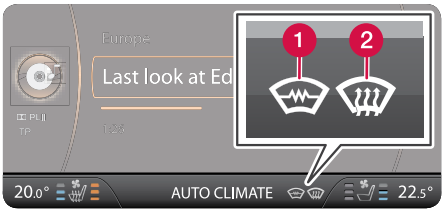
Die Sitzeinstellungen können auch im Transponderschlüssel* gespeichert werden, siehe Betriebsanleitung.

Wie wird das Lenkrad eingestellt? 03

1. Die Sperre lösen.
2. Lenkrad vor/zurück und nach oben/unten verstellen.
3. Lenkrad verriegeln.

Wie wird die Temperatur mit ECC* eingestellt? 04

1. Für individuelle Temperatur drücken. Mehrmals drücken, um die Einstellung für links, rechts oder beide Seiten zu wählen. Drehen, um die Temperatur einzustellen. Der Bildschirm in der Mittelkonsole zeigt die gewählte Temperatur für jede Seite.
2. Für die automatische Regelung der Temperatur und sonstiger Funktionen drücken. Drehen, um die Gebläsegeschwindigkeit zu ändern.



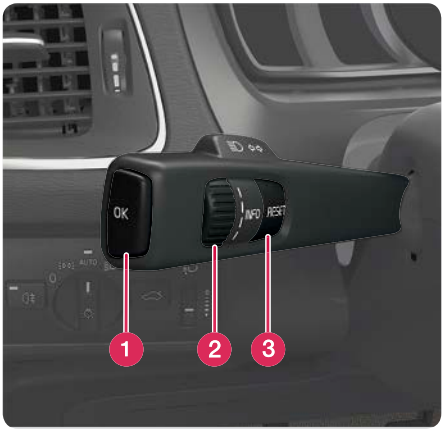
Wie entfrostet man die Windschutzscheibe? 04

1. Zum Einschalten der Windschutzscheibenheizung* drücken – auf dem Bildschirm leuchtet Symbol (1) auf.
2. Ein weiteres Drücken richtet die maximale Gebläseleistung gegen Windschutz- und Seitenscheiben – die Symbole (1) und (2) leuchten auf.
3. Ein weiteres Drücken schaltet beide Funktionen ab – kein Symbol leuchtet auf.

Ohne elektrische Heizung: Zum Ein-/Ausschalten des Luftstrom drücken.

Wie funktioniert der automatische Modus der Beleuchtungsregelung? 04

Fahrlicht wechselt automatisch zwischen Tagfahrlicht und Abblendlicht. Bei eingeschaltetem Abblendlicht kann das Fernlicht eingeschaltet werden. Das aktive Fernlicht (AHB)*, das automatisch zwischen Fern- und Abblendlicht wechselt, kann aktiviert werden. Die Tunnelerkennung* ist aktiviert.



Wie bedient man den Bordcomputer? 04

1. **OK** öffnet die Menüs des Bordcomputers, aktiviert die gewählte Option und löscht die Mitteilungen.
2. Daumenrad blättert zwischen den Optionen im Bordcomputer.
3. **RESET** stellt die Daten im angewählten Bordcomputerabschnitt auf Null zurück, und geht in der Menüstruktur einen Schritt zurück.

Wie wird der Tageskilometerzähler auf Null zurückgestellt? 04

1. Zweimal kurz auf die **RESET**-Taste am linken Lenkradhebel drücken.
2. Mit dem Daumenrad drehen, bis der Tageskilometerzähler **T1** oder **T2** erscheint.
3. Für eine Zurückstellung auf Null einmal lang auf **RESET** drücken.

Wie funktioniert die Schaltanzeige*? 04

Die Pfeile der Schaltanzeige zeigen an, wenn für eine möglichst sparsame Fahrweise ein höherer oder niedrigerer Gang eingelegt werden sollte. Das Bild zeigt das digitale* Kombinationsinstrument.

Analoges Kombinationsinstrument, siehe Betriebsanleitung.

Wie wird das Aussehen des Kombinationsinstruments geändert? 04

Mit dem digitalen* Kombinationsinstrument können verschiedene Themen ausgewählt werden, wie z. B. Performance oder Eco.

Zum Wechseln des Themas:

1. Bei laufendem Motor die **OK**-Taste des linken Lenkradhebels drücken.
2. Durch Drehen des Daumenrads am Lenkradhebel die Menüoption **Themen** auswählen.
3. Durch Drehen des Daumenrads das Thema auswählen und mit **OK** bestätigen.

Das Thema wird im Transponderschlüssel* gespeichert, siehe Betriebsanleitung.

Wie funktioniert die Reichweite/"km bis Tank leer"? 04

Das Kombinationsinstrument zeigt einen Schätzwert für die mögliche Reichweite, der auf dem bisherigen Fahrverhalten und der verbleibenden Kraftstoffmenge basiert.

Bei Anzeige von "**...km**" ist keine bestimmte Reichweite mehr zugesichert. Baldmöglichst Kraftstoff tanken. Das Bild zeigt das digitale* Kombinationsinstrument.

Analoges Kombinationsinstrument, siehe Betriebsanleitung.

Wie erfolgt das Ein- und Ausschalten des Infotainment-System? 04

1. Kurz drücken, um die Anlage einzuschalten.
2. Lang drücken (bis der Bildschirm erlischt), um abzuschalten.

Zum Stummschalten (MUTE): Einmal kurz drücken – das nächste Drücken hebt die Stummschaltung auf.

Wie navigiert man im Infotainment-System? 04

1. Auf **RADIO, MEDIA, MY CAR, NAV*** oder **TEL*** drücken, um die Hauptquelle zu wählen.
2. Auf **OK/MENU** oder das Daumenrad* im Lenkrad drücken, um in das Hauptmenü der gewählten Quelle zu gehen.
3. **TUNE** oder das Daumenrad drehen, um in den Menüs zu navigieren.
4. Auf **OK/MENU** oder das Daumenrad drücken, um in den Menüs eine Wahl zu treffen.

   Kurz auf **EXIT** drücken, um im Menüsystem einen Schritt zurück zu gehen, eine Funktion abzubrechen oder ein eingegebenes Zeichen wieder zu löschen.

   Lange auf **EXIT** drücken, um zur Normalansicht zurückzukehren oder von der Normal- zur Hauptquellenansicht zu wechseln.

Tipps:

Um im NAV- oder TEL-Modus zum Schnellwahlmenü zu kommen, einmal auf **NAV** oder **TEL** drücken. Nochmal drücken, um zur Normalansicht zurückzukehren.

Wie schließt man ein Bluetooth®-Telefon an? 04

1. Auf **TEL*** in der Mittelkonsole drücken.
2. Das externe Gerät über Bluetooth suchbar/sichtbar machen®.
3. Auf **OK/MENU** drücken und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen. Das Gerät ist nun angeschlossen, und kann über das Fahrzeug bedient werden.

Das Telefon wird künftig automatisch im Fahrzeug angeschlossen.

Wenn das Anschließen misslingt, siehe Betriebsanleitung.

Wie wird ein Anruf durchgeführt? 04

1. Auf **TEL*** in der Mittelkonsole drücken.
2. Die gewünschte Nummer eingeben oder durch Drehen des Daumenrads am Lenkrad nach unten zum Telefonbuch bzw. nach oben zum Anrufprotokoll navigieren.
3. Auf das Daumenrad drücken, um eine Nummer zu wählen.

Der Anruf wird mit einem Druck auf **EXIT** abgebrochen.

Weitere Möglichkeiten, mit dem Telefon Anrufe zu tätigen, siehe Betriebsanleitung.

Wie wird ein Anruf mit dem Telefon* angenommen? 04

– Auf das Daumenrad drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.

Der Anruf wird mit einem Druck auf **EXIT** abgewiesen/abgebrochen.

Weitere Möglichkeiten, Anrufe entgegenzunehmen, siehe Betriebsanleitung.

Wie wird ein externes Audiogerät angeschlossen? 04

1. Externes Gerät über AUX- oder USB*-Eingang in der Mittelkonsole anschließen.
2. Auf **MEDIA** drücken.
3. **TUNE** drehen, bis die gewünschte Audioquelle erscheint.
4. **OK/MENU** drücken.

Zu weiteren Anschlussmöglichkeiten externer Geräte siehe Betriebsanleitung.

Wie wird ein Sender zur Vorwahl abgespeichert? 04

Es können pro Frequenzband 10 Speicherplätze belegt werden (**AM, FM1** usw.).

1. Einen Sender einstellen.
2. Eine der Sendertasten einige Sekunden lang gedrückt halten, der Ton verschwindet in dieser Zeit, und er klingt wieder, wenn der Sender gespeichert ist.
3. Die Sendertaste kann jetzt benutzt werden.

Es können unterschiedliche Sender eingestellt werden, siehe Betriebsanleitung.

Wie wird ein GPS*-Ziel angegeben? 04

1. **NAV** drücken, um das Navigationssystem einzuschalten.
2. Ein weiteres Mal auf **NAV** drücken und **Adresse eingeben** mit **OK/MENU** wählen.
3. Ein oder mehrere Suchkriterien mit dem "Schreibrad" oder über die numerischen Tasten in der Mittelkonsole eingeben.
4. Dann **Als einziges Reiseziel** oder **Als Zwischenziel hinzufügen** wählen und auf **OK/MENU** drücken.

Zu weiteren Informationen und marktspezifischen Besonderheiten siehe das RTI-Handbuch*.

Wie wird eine Funktion mit der FAV-Taste gespeichert? 04

1. Eine Hauptquelle wählen (z. B. **RADIO**, **MEDIA**).
2. Eine Quelle wählen (z. B. **AM**, **DISC**).
3. So lange **FAV** gedrückt halten, bis das Menü für die Favoriten angezeigt wird.
4. **TUNE** drehen, um eine der Optionen aus der Liste zu wählen, und **OK/MENU** drücken, um zu speichern.

Wenn die Hauptquelle aktiv ist, sind die gespeicherten Favoriten durch einen kurzen Druck auf **FAV** verfügbar.

Welche Einstellungen können im Menüsystem vorgenommen werden? 04

In **MY CAR** werden viele der Funktionen des Fahrzeugs bedient, z. B. die Einstellungen für die Uhr, Außenspiegel, und Schlösser.

Für eine Erklärung, welche Tasten zu verwenden sind, siehe vorhergehenden Abschnitt "Navigation im Infotainment-System".

Wie wird die Uhrzeit eingestellt? 04

1. Nach **Einstellungen > Systemeinstellungen > Zeit** in **MY CAR** suchen.
2. Auf **OK/MENU** drücken, um das Feld für die Stunde zu aktivieren. **TUNE** drehen, um die Stunde einzustellen und auf **OK/MENU** drücken, um zu deaktivieren.
3. **TUNE** drehen, um das Feld für Minute zu markieren und auf **OK/MENU** drücken. **TUNE** drehen, um die Minute einzustellen und auf **OK/MENU** drücken, um zu deaktivieren.
4. **TUNE** drehen, um **OK** zu markieren und auf **OK/MENU** drücken.

Wie wird getankt? 05

1. Bei entriegeltem Fahrzeug die Tankklappe durch Drücken im hinteren Bereich etwas öffnen und loslassen.
2. Klappe herausklappen.
3. Die Zapfpistole in die Kraftstoffeinfüllöffnung einführen.
4. Nach dem Tanken 5-8 Sekunden mit dem Herausziehen des Einfüllstutzens warten.

Wie sollte ich das Fahrzeug waschen? 05

Die Wagenwäsche von Hand ist schonender für den Lack als die Wagenwäsche in der Waschanlage. Der Lack ist zudem empfindlicher, wenn er neu ist. Es ist daher zu empfehlen, das Fahrzeug in den ersten Monaten von Hand zu waschen.

Sauberes Wasser und Waschschwamm verwenden. Bitte beachten Sie, dass Schmutz und Steine den Lack beschädigen können.

Wie sind die Lederbezüge zu reinigen*? 05

Leder braucht regelmäßige Pflege, um sein Aussehen beizubehalten. Deshalb sollten Lederbezüge 1-4 Mal pro Jahr mit Volvo Leather Care behandelt werden. Der Pflegesatz Volvo Leather Care ist bei einem Volvo Partner erhältlich.

Wie werden alle Fenster gleichzeitig geöffnet? 05

– Mindestens 4 Sekunden lang auf die Entriegelungstaste des Transponderschlüssels drücken, um alle Fensterscheiben gleichzeitig zu öffnen.

Wo befinden sich Stau- und Aufbewahrungsräume? 05

Hier werden einige der Stau- und Aufbewahrungsräume im Fahrzeug gezeigt.

In der Betriebsanleitung werden weitere Stau- und Aufbewahrungsräume gezeigt.

Wo befinden sich eine AUX-/USB*- und 12 V-Steckdose? 05

Die 12-V-Steckdose im Fahrzeuginnenraum funktioniert nur, wenn sich der Transponderschlüssel mindestens in Schlüsselstellung befindet. Die 12-V-Steckdose* im Gepäckraum ist jederzeit stromführend.

Wie wird der Motor angelassen?

Nach dem Kaltstart ist der Leerlauf unabhängig von der Außentemperatur hoch. Dies ist ein Teil des effizienten Abgasreinigungssystems von Volvo. Beim Kaltstart können bestimmte Dieselmotoren aufgrund der Vorwärmung einen verzögerten Start haben.

Wie funktioniert das Keyless*-Schlüsselsystem?

Das Tragen von Handschuhen kann die Keyless-Funktion der Türgriffe beeinträchtigen.

Wie wird die aktive Einparkhilfe PAP* verwendet?

PAP funktioniert nicht in allen Situationen, sondern ist nur als ergänzendes Hilfsmittel zu betrachten. Der Fahrer ist jederzeit selbst dafür verantwortlich, dass das Fahrzeug auf eine sichere Weise gefahren wird, sowie die nähere Umgebung und andere Verkehrsteilnehmer, die sich beim Einparken annähern oder vorbeigehen, im Auge zu behalten.

Wie wird der Spurassistent LKA* verwendet?

LKA ist lediglich ein Fahrerhilfsmittel und funktioniert nicht in allen Verkehrssituationen, Verkehrs-, Wetter- und Wegverhältnissen. Der Fahrer ist stets dafür verantwortlich , dass das Fahrzeug auf sichere Weise gefahren wird, sowie dass die geltenden Gesetze und Verkehrsregeln eingehalten werden.

Was macht BLIS* und CTA*?

BLIS und CTA ist eine Ergänzung - kein Ersatz für ein sicheres Fahren und die Anwendung von Rückspiegeln. Die Hilfsmittel BLIS und CTA können niemals die Verantwortung und Aufmerksamkeit des Fahrers ersetzen. Die Verantwortung für einen Spurwechsel und ein Zurückfahren auf verkehrssichere Weise liegt stets beim Fahrer. BLIS funktioniert nicht in scharfen Kurven. BLIS funktioniert nicht beim Zurückfahren.

Wie wird der Sitz eingestellt?

Der Fahrersitz ist vor Antritt der Fahrt in die richtige Position zu bringen - niemals während der Fahrt. Es ist sicherzustellen, dass der Sitz in eine verriegelte Position eingestellt ist, um Personenschäden bei eventuellem scharfem Bremsen oder einem Unfall zu vermeiden.

Wie wird das Lenkrad eingestellt?

Das Lenkrad stets vor Beginn der Fahrt (nach Einstellung des Sitzes) einstellen – niemals während der Fahrt.

Wie funktioniert die Reichweite/"km bis Tank leer"?

Bei Änderung der Fahrweise können eventuell Fehler angezeigt werden.

Wie reinigt man die Lederbezüge*?

Manche gefärbte Kleidungsstücke (z. B. Jeans oder Wildleder) können auf die Bezüge abfärben. Niemals starke Lösungsmittel verwenden - die Bezüge können dadurch beschädigt werden.

Wo befinden sich eine AUX-/USB*- und 12 V-Steckdose?

Die maximale Stromentnahme ist 10 A (120 W) an jeder Steckdose.

Mehr über ihr Fahrzeug erfahren sie auf www.volvocars.com.

TP16270 (German). AT 1320. Printed in Sweden, Göteborg 2013. Copyright © 2000-2013 Volvo Car Corporation